

现代汉语左缘结构中的对比中心语“呢”

——韵律句法学的分析视角

王 迟

香港中文大学 中国语言及文学系

摘要：汉语中表示对比意义的“呢”位于句子的左缘结构，是一个具有[对比]特征的功能语类。“呢”会引发补足语范围内的短语移位到[Spec, 呢 P]的位置，核查[对比]特征。当话题短语落在这一位置时，就会成为对比话题；其他类型的短语移位到[Spec, 呢 P]，也会获得对比语义。基于这一分析，本文有如下发现。

首先，对句法孤岛的敏感，说明[Spec, 呢 P]位置的成分涉及移位，如例(1)-(3)所示：

(1) 复杂名词短语

- a. 张三写的那篇文章呢，我已经读了。
b. * [那篇文章]_i 呢，我已经读了 [张三写的 [t]_i]。

(2) 主语

- a. 张三读过那篇文章呢，[t]_i 让老师很高兴。
b. * [那篇文章] 呢，[张三读过 [t]_i] 让老师很高兴。

(3) 附加语

- a. 对于张三去美国呢，老师很满意。
b. * [美国] 呢，[对于张三去 [t]_i]，老师很满意。

其次，另一个支持移位分析的证据，是与“呢”相关的一系列“相对最简性效应”(Relativized Minimality Effects, Rizzi 1990, 2001)，尤其是“呢”在疑问句和感叹句中的分布限制，如(4)-(5)所示：

(4)

- a. * 《红楼梦》呢，张三喜欢读吗？
b. * 《红楼梦》呢，谁喜欢读？
c. * 《红楼梦》呢，张三喜不喜欢读？

(5)

- a. 《红楼梦》，张三多（么）喜欢读啊！
b. * 《红楼梦》呢，张三多（么）喜欢读啊！

由于[对比]特征和[疑问]特征同属于量化类特征 (Rizzi 2001, Haegeman & Ürögdi 2010, Lahousse et al. 2014)，而感叹句中带有 WH 算子 (Zanuttini & Portner 2003)，因此疑问句和感叹句中“呢”的分布可以得到统一的解释：这两类句子都存在移位的干扰者 (intervener)，阻止带有 [对比] 特征的成分移位到 [Spec, 呢 P] 位置。

最后，与汉语相比，英语的对比成分，如对比话题，可以原位生成 (in-situ)，并通过特定的语调形式 (“升-降-升”， Rise-Fall-Rise/ (L+)H* L-H%) 进行标记 (Constant 2014)。

- (6) a. I gave [FRED]_{CT} ... [the BEANS]_{Exh}.
 L+H* L-H% H* L-L%

- b. [张三]_i 呢，我送了[t]_i 一本书

汉英对比话题移位与否的差异之根源在于两种语言的韵律特质：汉语是动词指派核心重音的语言，核心重音范围内不允许两个语调 (“一句一调”，冯胜利 2013、2017)，对比话题作为一个语调短语，不能出现在这一范围，只能移位；英语的核心重音指派给句中内嵌最深的成分 (Cinque 1993, Zubizarreta 1998)，没有“一句一调”的限制，对比话题可以在原位实现为语调短语。

分析表明，汉语左缘的“呢”引发移位得到孤岛效应以及相对最简性效应的支持，而移位的根源在于韵律对句法的制约。

关键词：呢，对比话题，左缘结构，核心重音，语调

参考文献（节选）

- 冯胜利（2013）汉语韵律句法学（增订本），北京：商务印书馆。
- 冯胜利（2017）汉语句法、重音、语调的相互作用的语法效应，*语言教学与研究* 3:1-17。
- Cinque, G. (1993). A null theory of phrase and compound stress. *Linguistic Inquiry*, 24(2), 239-297.
- Constant, Noah. (2014). *Contrastive Topic: Meanings and Realizations*. Doctoral Dissertation. University of Massachusetts, Amherst.
- Haegeman, L., & Ürögdi, B. (2010). Referential CPs and DPs: An operator movement account. *Theoretical Linguistics*, 36(2-3), 111-152.
- Lahousse, K., Laenzlinger, C., & Soare, G. (2014). Contrast and intervention at the periphery. *Lingua*, 143, 56-85.
- Rizzi, Luigi (1990). *Relativized Minimality*. MIT Press, Cambridge, Mass.
- Rizzi, Luigi (2001). Relativized Minimality Effects. In: M. Baltin & C. Collins, eds., *The Handbook of Contemporary Syntactic Theory*. Blackwell, Oxford, pp. 89-110.
- Zanuttini, R., & Portner, P. (2003). Exclamative clauses: At the syntax-semantics interface. *Language*, 79(1), 39-81.
- Zubizarreta, M. L. (1998). *Prosody, Focus, and Word Order*. MIT Press.